

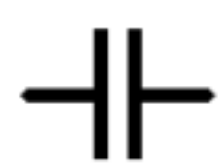
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		Chassis CM9400 V01, V05 Chassis CM9408 V02, V04 Chassis CM9408F V03	
		Gebrauchsanweisung	operating instructions mode d'emploi
	53 1153	V01	
	53 1234	V02	
	—	V03	
	53 1235	V04	
	53 1152	V05	
		Service-Anleitung	service manual
	53 5604	V01, V05	service instructions
	53 5630	V02, V04	
	—	V03	
		Fernbedienung	remote control
	75 8640	FB33 V01, V05	telecommande
	75 9531	FB35 V02, V03, V04	
	78 3432	Teleskopantenne	telescopeantenna telescopeantenne
		Netzkabel	power cord
!	75 7906	mit Entstördrossel V01, V05	cordon secteur
!	75 5742	ohne Entstördrossel	
!		Sicherheitsbauteil	safety part

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
!		Bildröhre	picture tube
*	78 2594	34JLL90X23 Orion V01,V02,V03,V04	tube image
w. *	78 3208	34EAC01X06 Philips V01, 02, 03, 04	
	78 3299	A51JSW90X03 V05	
!		Bedieneinheit	control unit
	75 9305	V05	panneau de commande
!		Bildrohrplatte RGB	picture tube
	75 9350	V01 (022.11)	tube image
	75 9606	V02, V03, V04, V05 (02.14)	
w.	75 9317	V05 (022.12)	
!		Netzschaltereinheit	power switch assy
	75 9306	V05	unite interrupteur secteur
		Tuner	tuner
w.	75 9266	ATA 1200 (201.21)	
	75 9510	ECO 1200 (201.31)	
	—	SAT-Nachrüstsatz FZ940S1	sat set of parts for further mounting jeu de pices pour habillage ulterier
*		nicht gegenseitig austauschbar!	not interchangeable!
w.		wahlweise	alternatively/eligible
!		Sicherheitsbauteil	safety part

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
IC636	73 8941	MC7805CT V01, V05	
IC676	73 4089	LM317TNSC/MOT/	
IC690	73 8941	MC7805CTMOT	
IC810	79 2339	TFMS5300(STEHEND)TFK	
IC830	79 2346	X24C02PXOR V02, V03, V04	
IC850	79 4327	MC68HC11F1/B4 V01, V05	
IC850	79 5989	ZC411718P(MC68HC05T1) V02, V03, V04	
IC860	79 5286	M27C1001–150NS V01, V05	
IC870	73 6373	MC144110 V01, V05	
IC880	79 2674	MC33164P–5RP V01, V05	
IC950	79 5998	STV8225 V03	
IC2800	79 5242	SAA5281ZP/E V01, V05	
IC2807	73 6375	TEA2014A V01, V05	
w.	79 5387	TEA2114 V01, V05	
			
CT101	73 0790	SMD BC848B V01, V05	
CT106	79 4687	BC850B V01, V05	
CT107	73 0790	SMD BC848B V01, V05	
CT110	79 4687	BC850B	
CT115	73 0790	SMD BC848B V03, V04	
w.		wahlweise	alternatively/eligible

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
CT117	73 6908	SMD BC857B	V03, V04
CT120	73 0790	SMD BC848B	V03, V04
CT169	79 4687	BC850B	
CT181	79 4687	BC850B	
CT186	73 0790	SMD BC848B	
CT191	79 4687	BC850B	
CT193	79 4687	BC850B	V02
CT325	73 0790	SMD BC 848 B	V02, V03, V04
CT361	73 8581	SMD BC80840	V01, V05
CT362	73 3241	SMD BC81840	V01, V05
CT802	73 0790	SMD BC848B	V01, V05
CT826	73 0790	SMD BC848B	V02, V03, V04
CT840	73 0790	SMD BC848B	
CT861	73 0790	SMD BC848B	V01, V05
CT901	73 0790	SMD BC848B	V03, V04
CT916	73 0790	SMD BC848B	
CT917	73 0790	SMD BC848B	
CT919	79 4687	BC850B	V03
CT921	73 0790	SMD BC848B	
CT930	73 0790	SMD BC848B	V01, V05
CT937	73 0790	SMD BC848B	V04
CT962	79 4687	BC850B	
CT963	73 0790	SMD BC848B	
CT2821	79 4687	BC850B	
CT2823	73 0790	SMD BC848B	V01, V05
CT2831	73 0790	SMD BC848B	
CT2832	79 4687	BC850B	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
T501	79 5288	BC637	
T506	73 4179	BU508D	
T511	79 5905	BC549B	
T523	79 5905	BC549B	
T550	73 7896	S 298 T /PBF 259	V01, V05
T644	73 5487	BUZ90A	V01, V05
T665	79 5995	MJF18004C	V02, V03, V04
T686	72 2134	BC337–40	
T736	73 7611	BF421	
T741	79 2207	BF422	
T756	73 7611	BF421	
T761	79 2207	BF422	
T776	73 7611	BF421	
T781	79 2207	BF422	
			
F906	73 5075	OFW G1962 SIE/SCF 114	V01, V02, V05
F926	73 2204	Keramik–Filter 40	

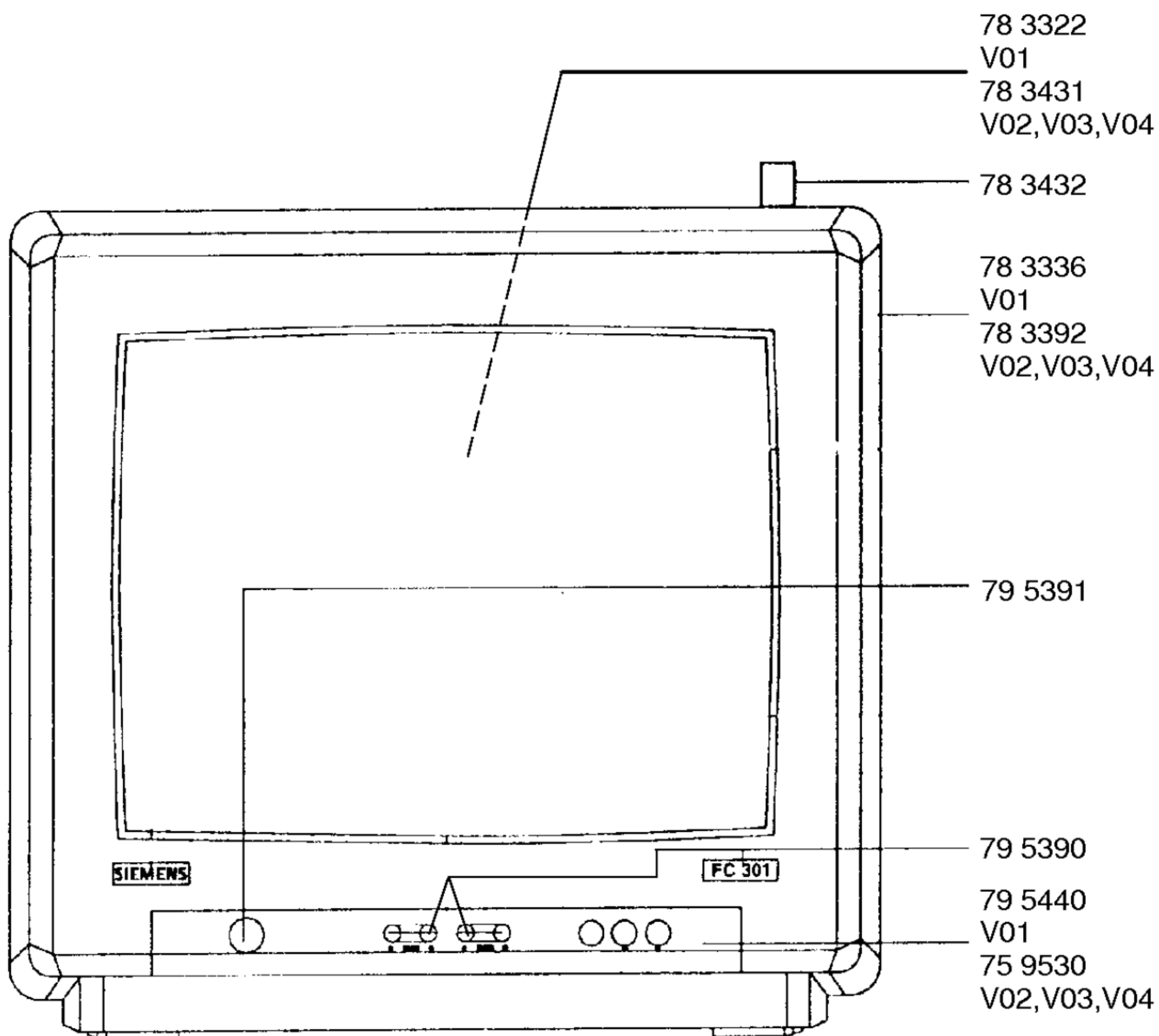
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
C506	79 1191	7000 PF 3,5% 1600V	
C601	! 73 3934	0,15 UF 20% 250V	
C602	! 73 7059	0,1 UF 20% 250V	V01, V05
C603	! 73 7060	1000 PF 20% 400V	V01, V05
C604	! 73 7060	1000 PF 20% 400V	V01, V05
C627	! 73 5980	2200 PF 20% 400V	
C648	73 7724	470 PF 10% 1600V	V01, V05
CC403	79 5513	0,22 UF 10% 25V	
CC673	79 5513	0,22 UF 10% 25V	
CC694	79 5513	0,22 UF 10% 25V	
			
Q172	79 4321	4,433619 MHz	
Q857	73 2946	4,00 MHz	V02, V03, V04
Q895	79 2395	16,00 MHz	V01, V05
Q2812	79 0638	27 MHz	V01, V05
			
	79 2158	Tastenschalter Prog./Lautst. + –	
	79 5393	Netz	
w.	73 2781	Netz	V01
w.	75 6363	Netz	V05
w.	79 5152	Netz	V05
w.		wahlweise	alternatively/eligible
!		Sicherheitsbauteil	safety part

Pos. Item Pos.		Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
				
SI600	!	73 8400	FS.2,5 A/T L 250V	
SI624	!	79 0144	LOET–SI.–GR 1,25 A/T	V01, V05
SI671	!	79 2199	LOET–SI.–GR 2 A/T	V01, V05
				
L601	!	79 5639	Funkentstördrossel	V01
L691		73 6349	Dämpfungspere	V01
L691		73 4954	Dämpfungspere	V05
				
TR501	!	73 9320	Treibertrafo	
TR550	!	75 9616	DST für Orionbildröhre	V02, V03, V04
TR550	!	75 9313	DST für Orionbildröhre	V01
TR550	!	75 9357	DST für Philipsbildröhre	
TR550	!	75 9314	DST	V05
TR601	!	75 9358	Sperrwandler für Philipsbildröhre	V01
TR601	!	75 9359	Sperrwandler für Orionbildröhre	V01
TR601	!	75 9617	Sperrwandler für Orionbildröhre	V02, V03, V04
TR601	!	75 9619	Sperrwandler für Philipsbildröhre	V02, V03, V04
	w. !	75 9621	Sperrwandler für Philipsbildröhre	V03
TR601		759316	Sperrwandler	V05
	w. !		wahlweise Sicherheitsbauteil	alternatively/eligible safety part

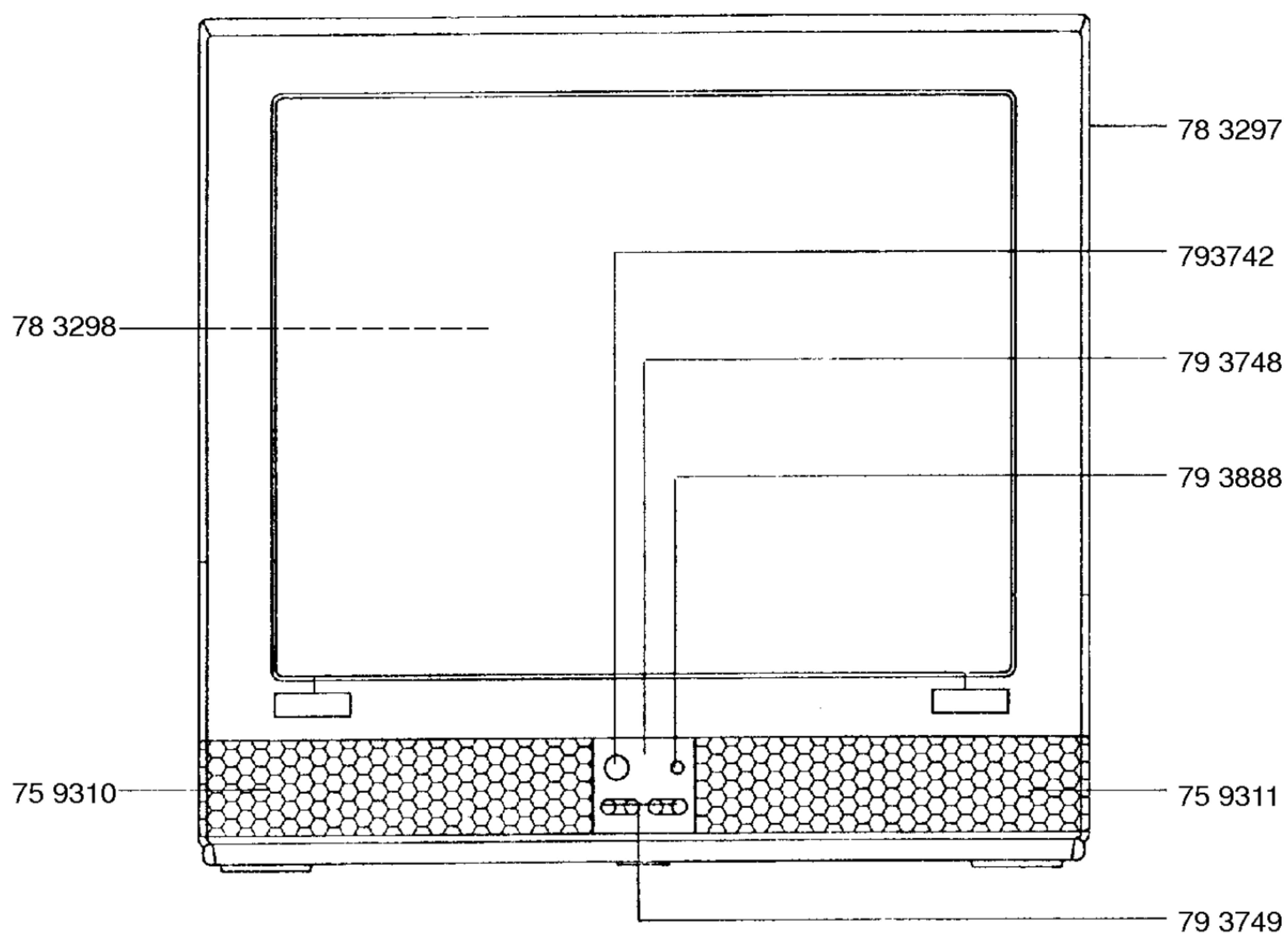
Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
CR112	79 6401	470 Ohm	V02, V03, V04
CR403	73 7722	470 Ohm 5%	
CR656	73 7722	470 Ohm 5%	V01, V05
CR731	73 8231	150 Ohm 5%	V02, V03, V04
CR777	73 7722	470 Ohm 5%	V02, V03, V04
CR890	73 7722	470 Ohm 5%	V01, V05
CR921	73 7722	470 Ohm 5%	
CR926	73 8341	2,7 KOhm 5%	V03, V04
CR2812	79 5622	0 Ohm	V02, V03, V04
R118	! 73 4095	10 Ohm	V01, V05
R118	! 79 5990	4,7 Ohm 5%	V02, V03, V04
R119	! 73 4095	10 Ohm	V01, V05
R119	! 79 5990	4,7 Ohm 5%	V02, V03, V04
R301	! 79 0667	4,7 Ohm	
R337	! 79 5991	12 Ohm 5%	V02, V03, V04
R376	! 79 5640	8,2 Ohm 5%	V01, V05
R412	! 73 7759	1,8 Ohm	
R416	! 79 0666	1 Ohm	
R502	! 79 4082	150 Ohm 10%	
R503	! 79 4083	0,51 Ohm 10%	V01, V05
R504	! 79 5395	22 Ohm 5%	
R513	! 73 7497	2,7 KOhm	
R522	79 4087	1 MOhm 5%	
R524	! 79 4085	10 KOhm	V01, V05
R526	! 79 4086	6,8 Ohm 10%	V01, V05
R531	! 73 4890	820 Ohm 10%	V01, V05
R542	73 7751	13 KOhm	
!		Sicherheitsbauteil	safety part

Pos. Item Pos.		Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
				
R543	!	73 4196	10 Ohm	
R544	!	73 7495	0,75W 1 Ohm 10%	
R554	!	79 5996	3,3 Ohm 5% (Philipsbildröhre)	
			V02, V03, V04	
R554	!	73 7749	4,7 Ohm	V01, V05
R554	!	79 5992	7,5 Ohm 5% (Orionbildröhre)	
			V02, V03, V04	
R600	!	79 5287	3,3 MOhm	
R609	!	73 2974	DUO-PTC	
	w. !	79 5993	PTC	V02, V03, V04
R627	!	79 2751	4,7 MOhm	V01, V05
R627	!	79 5994	4,7 MOhm	V02, V03, V04
R685	!	79 5397	15 Ohm 5%	
	w. !		wahlweise Sicherheitsbauteil	alternatively safety part

V01, V02, V03, V04



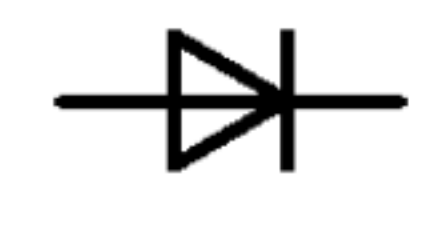
V05



Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
	75 9312	Abdeckung f. EURO–AV–Buchse f. Netzschalter/Kopfhörer	cover/couvercle EURO–AV power switch/headphone jack
	79 5440	Programm, Lautstärke V01	button interrupteur/entree
	79 3748	Programm, Lautstärke V05	ecouteurs douille
	75 9530	Programm, Lautstärke V02, V03, V04	
	75 9381	Antennenstecker m. Kabel V01, V05	ant.cord
!	75 9360	Bildrohrfassung V01, V02, V03, V04	picture tube socket socle de tube image
	79 1708	V05	
	79 3888	Buchsen f. Kopfhörer 3,5 mm Mono V01, V05	jack/douille headphone/entree eccouteurs
	79 2689	EURO–AV schwarz	EURO AV black/noir
	73 7620	Chinch (FBAS/NF) V01, V05	RCA
	75 9380	Chassisbefestigung	chassis catch
!	78 2376	Entmagnetisierungsspule V01, V02, V03, V04	demagnetizing coil bobine de desaimentation
	78 2048	V05	
!	75 9382	Fokusleitung V01, V05	focus cable
	73 3713	Glimmerscheibe T568, T506	mica disk/rondelle mica
!	756665	Hochspannungskabel V01, V05	high tension lead/cable h.t.
!		Sicherheitsbauteil	safety part

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
	75 8274 75 8329	Lautsprecher Breitb. V01, V02, V03, V04 V05	speaker haut parleur
	79 5962	Montagefeder Teleskopantenne	mounting spring telescope antenna
	79 5384	Montageklipp IC400	mounting clip clip de montage
	73 2585	T506	
	73 2584	T644	
	79 5154	IC636/676/690 V01, V05	
	79 5154	T665/IC676/690 V02, V03, V04	
!	79 5393	Netzgerätestecker mit Leitung	power plug connecteur
w.	75 9383	V01	
w.	75 9355	V05	
!	79 5393	Netzschalter	power switch interrupteur secteur
w.	73 2781	V01	
w.	75 6363	V05	
w.	79 5152	V05	
	75 5589	Netzsteckerunterteil	
	75 9307	Platteneinschub für Netz- schalterplatte V05	insertion power switch p.c.b. direction unite interrupteur secteur
w.		wahlweise	alternatively/eligible
!		Sicherheitsbauteil	safety part

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
!	79 4889	Sicherungshalter SI 600	fuse holder/support
	73 4959	Spulenklammer oben li./re.	coil holder/chrochet de bobine on the top/en haut
	79 2155	unten li./re.	V05 at the bottom/en bas
	75 4150	Spulenlasche	V05 coil hooke/attache de bobine
	79 5391	Tastenkopf für Netzschalter V01, V02, V03, V04	power switch knob button interrupteur
	79 3742	V05	
	79 5390	Tastensatz Progr./Lautst. V01	key set jeu de touches
	75 9530	V02, V03, V04	
	79 3749	V05	
	78 2617	Typenaufkleber	type label etiquette d'identification
	79 3886	Wärmeleitfolie T644/IC680/690	
!		Sicherheitsbauteil	safety part

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		FERNBEDIENUNG FB33	REMOTE CONTROL TELECOMMANDE
	75 8894	Gehäuse—Oberteil	cabinet upper part ébénisterie partie supérieure
	75 8341	Gehäuse—Unterteil	cabinet bottom part ébénisterie partie inférieure
	79 2317	Deckel (Batterie)	cover/couvercle
	75 8535	Kontaktmatte mit Tasten	contact surface surface de contact
	73 5709	Batteriefeder	battery spring branchement de batterie
Q906	73 5236	 485 KHz	
IC906	79 2341	 MC44107PA	
D907 D908	73 7161 73 9323	 TLN115A 1N4001	
T907	73 2803	 BC875 FB35 Keine Einzelteile	no separate parts

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
CD118	79 5261	MELF LL101C	V03,V04
CD134	79 5378	SMD BA582	V03
CD191	79 5262	SMD LS4148	
CD192	79 5262	SMD LS4148	
CD193	79 5262	SMD LS4148	
CD194	79 6755	SMD 5,6C 0,5W	V01,V02, V05
CD501	79 5262	SMD LS4148	
CD516	79 5262	SMD LS4148	
CD654	79 5262	SMD LS4148	V03
CD656	79 5262	SMD LS4148	V03
CD673	79 5262	SMD LS4148	
CD734	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD742	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD762	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD781	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD851	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD888	79 5261	MELF LL101C	V01, V05
CD892	79 5262	SMD LS4148	V01, V05
CD893	79 5262	SMD LS4148	V01, V05
CD896	79 5261	MELF LL101C	V01, V05
CD901	79 5378	SMD BA582	V03, V04
CD902	79 5378	SMD BA582	V03,V04
CD926	79 5262	SMD LS4148	V03, V04
CD927	79 5262	SMD LS4148	V03, V04
CD941	79 5378	SMD BA582	V03
CD942	79 5378	SMD BA582	V03
CD943	79 5378	SMD BA582	V03

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
CD944	79 5378	SMD BA582	V03
CD954	79 5262	SMD LS4148	
CD974	79 5261	MELF LL101C	V01, V05
CD2809	79 5261	MELF LL101C	V01, V05
CD2827	79 5262	SMD LS 4148	
CD2828	79 5262	SMD LS 4148	V01, V05
CD2829	79 5261	MELF LL101C	V01, V05
CD2829	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD2832	79 5262	SMD LS4148	V01, V05
CD2836	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD2837	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
CD2838	79 5262	SMD LS4148	V02, V03, V04
D323	73 2963	Z 8,2 C 0,5 W	V02, V03, V04
D356	73 9323	1N4001	V01, V05
D361	79 4405	Z 2,7 B 0,5 W	V01, V05
D363	79 4405	Z 2,7 B 0,5 W	V01, V05
D401	73 4310	1N4936DIO/FAG/ITT/	
D405	73 9325	BAV21	V02, V03, V04
D406	79 5441	Z 4,7 B 0,5 W	
D444	73 4310	1N4936	
D512	73 8393	Z 22 B 0,5 W	
D513	73 9325	BAV21	
D514	73 8394	Z 12 C 0,5 W	
D524	79 0134	BA157/RGP10	V01,V05
D543	73 2776	BYV16/BYV96E	
D621	70 9740	1N4007	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
D622	70 9740	1N4007	
D623	70 9740	1N4007	
D624	70 9740	1N4007	
D641	73 9796	BYS21–45	V01, V05
D647	79 2757	BYT54M	V01, V05
D648	79 2757	BYT54M	V01, V05
D653	79 3889	BYT53B/EGP10B	V01, V05
D661	79 3889	BYT53B/EGP10B	
D662	79 0134	BA157/RGP10	V02, V03, V04
D663	73 4900	Z 2,7 C 0,5 W	V02, V03, V04
D664	70 9740	1N4003	V02, V03, V04
D666	709740	1N4003	V02, V03, V04
D667	79 0134	BA157/RGP10	V02, V03, V04
D668	79 5270	BYT53G	V02, V03, V04
D671	79 5986	BY297	V02, V03, V04
D671	! 79 2755	MR420	V01, V05
	w. ! 79 3890	BYW172D/SK3G	V01, V05
D682	! 79 3892	BYW178/SK3GD08/	
D683	79 4467	ICZTK33BDPDITT	
D691	! 79 2755	MUR420	V01, V05
	w. ! 79 3890	BYW172D/SK3G	V01, V05
D707	79 1922	ZPD 4,7	V01, V05
D734	73 9410	1N4148	V01, V05
D742	73 9410	1N4148	V01, V05
	w. !	wahlweise Sicherheitsbauteil	alternatively/eligible safety part

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
D762	73 9410	1N4148	V01, V05
D781	73 9410	1N4148	V01, V05
D801	79 3893	LETLDR4100TFK	V01, V05
D816	79 2359	LETLHR4601TFK	V02, V03, V04
D826	73 9325	BAV21	V02, V03, V04
D911	72 7709	BAT41(TYP4)	V01, V05
D912	72 7709	BAT41(TYP4)	V01, V05
D913	72 7709	BAT41(TYP4)	V01, V05
			
CIC105	79 5385	SMD TDA4665T (Philipsröhre)	V04
CIC105	79 5653	SMD TDA4662T (Philipsröhre)	V02
CIC105S	79 5385	SMD TDA4665T (Orionröhre)	V04
CIC105S	79 5385	SMD TDA 4665T	V03
CIC105S	79 5653	SMD TDA4662	V01, V05
CIC105S	79 5653	SMD TDA4662T (Orionröhre)	V02
CIC130S	79 5997	SMD MC14094 BD	V03
CIC2840	79 5386	SMD 74HC4053	V01, V05
IC110	79 5168	TDA8395	V03, V04
IC150	79 5284	TDA8362A	
IC320	79 5987	TDA7233	V02, V03, V04
IC365	79 4464	TDA7245A	V01, V05
IC400	79 5285	TDA3653B	
IC630	79 2343	TDA4605/3	V01, V05
IC630	79 5988	UC3842N/AN	V02,V03, V04